

# THOMSON

## Téléphone sans fil numérique

### Manuel d'utilisation



## SAPHIR

TH-052DRB/TH-052DRW  
TH-052DRB2/TH-052DRW2



Conservez ce guide d'utilisateur pour référence ultérieure !

# Sommaire

## Mise en route

Important	4
Choix d'un emplacement pour la base	5
Portée du combiné	5
Force du signal	5
Installation et chargement des batteries	5
Avertissement de rechargement des batteries	6
Performances des batteries	6
Contenu de la boîte	7

## Présentation de votre système téléphonique

Présentation du combiné	8
Présentation de la base	9
Écran LCD du combiné	10

## Utilisation du téléphone

Mise en marche du combiné	11
Composition d'un appel externe	11
Prise d'appel	11
Fin d'appel	11
Utilisation du menu	12
Réglage du volume sonore dans l'écouteur	12
Mise en attente d'un appel	12
Désactivation de la sonnerie du combiné	12
Recomposition d'un appel	12
Enregistrer un numéro de recomposition dans le répertoire	12
Suppression d'un numéro de la liste de recomposition	13
Suppression de tous les numéros de la liste de recomposition	13
Verrouillage des touches	13
Composition d'un appel interne (pour les modèles multicombinés uniquement)	13
Transfert d'un appel externe sur un autre combiné	13
Conférence à 3	13
Double appel	13

## Répertoire

Ajout d'un nouveau contact	14
Modification d'un contact du répertoire	14
Affichage d'un contact du répertoire	14
Suppression d'un contact du répertoire	14
Suppression de tous les contacts du répertoire	14
Accès mémoire directe	14

## Liste des appelants

Affichage de la liste des appels	15
Enregistrement d'une entrée de la liste des appels dans le répertoire	15
Suppression d'une entrée de la liste des appels	15
Suppression de toutes les entrées de la liste des appels	15

## Horloge et réveil

Réglage de la date et l'heure	16
Modification du format de l'heure	16
Modification du format de la date	16
Fonction réveil	16

## Configuration

<b>Réglages du combiné :</b>	17
Réglage du volume de la sonnerie	17
Sélection de la sonnerie	17
Réglage du bip d'appui sur une touche	17
Réglage de la langue	17
Modification du nom du combiné	17
Activation/désactivation du raccrochage automatique	17
Modification du code PIN	17
Inscription d'un combiné	18
Désinscription d'un combiné	18
Rétablissement des réglages effectués en usine	18
Préfixe auto	18
Modification du délai de rappel	19
Changement du mode de composition	19
IE sonnerie	19

## Fonction répondeur

Activation/désactivation de la fonction répondeur	20
Annonce	20
Modification du mode de réponse	20
Enregistrement de votre propre annonce	20
Écoutez et supprimez les messages	21
Modification du délai de déclenchement	21
Activer / désactiver le contrôle d'accès à distance	21
Consulter les messages à distance	21
Accès à distance des fonctions de votre répondeur depuis un autre téléphone	22
Sélection de la langue d'annonce	22
Filtrage des appels	22

Mode ECO	22
Guide de dépannage	23
Déclaration de conformité	24

## **Mise en route**

### **Consignes de sécurité importantes**

#### **► Important**

- Lorsque vous utilisez votre équipement téléphonique, des précautions de base doivent toujours être suivies pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et de blessures, y compris les suivantes :
- Cet appareil est destiné à un usage en intérieur uniquement.
- Respectez tous les avertissements et les instructions indiquées sur le produit.
- Évitez d'exposer votre téléphone à l'humidité et évitez tout contact avec un liquide.
- N'ouvrez pas le combiné ni la base, vous risquez une électrocution.
- Évitez qu'un objet métallique (agrafe, clé, etc.) ne s'interpose entre bornes de la batterie et les bornes de charge.
- Dans de rares cas, votre téléphone peut être endommagé par un orage. Pour ne pas prendre de risque, débranchez la base du secteur et de la ligne téléphonique pendant un orage.
- N'utilisez pas le combiné dans une atmosphère explosive, par exemple à proximité d'une fuite de gaz.
- N'utilisez pas le combiné à proximité d'un équipement médical de soin intensif. Les personnes portant un stimulateur cardiaque doivent consulter leur médecin ou cardiologue avant d'utiliser ce téléphone.
- Nettoyez votre téléphone avec un chiffon sec, doux et qui ne peluche pas. N'employez ni produit de nettoyage ni dissolvant particulièrement agressif.
- Les échanges entre la base et le combiné s'effectuant par signaux radio, les porteurs de prothèses auditives peuvent être gênés par un petit bourdonnement dans la prothèse.
- Votre téléphone peut interférer avec d'autres appareils électriques tels un répondeur téléphonique, un poste de télévision, un poste de radio, un radio-réveil ou un ordinateur lorsqu'il est suffisamment près de ces appareils. Pour cela, éloignez la base d'au moins un mètre de tout appareil électrique.
- Nous n'assurons pas la confidentialité des communications avec votre téléphone.
- L'écouteur du combiné peut attirer de petits objets métalliques (agrafe, épingle, etc.). Soyez prudent lorsque vous posez votre combiné près de ces objets.
- Votre téléphone ne fonctionne plus en cas de panne de courant et vous ne pouvez donc pas l'utiliser pour des appels d'urgence. Pour éviter ce désagrément, conservez toujours un téléphone traditionnel à fil dans votre appartement.
- N'utilisez pas votre téléphone pendant un orage, vous risquez une électrocution. Consultez les informations portées dans votre annuaire téléphonique.
- Vous pouvez connecter ce modèle de téléphone à une ligne téléphonique d'un réseau public commuté ou au port d'extension analogique d'un autocommutateur. Attention : sa connexion au port d'extension numérique de l'autocommutateur risque d'endommager ce dernier.
- La prise secteur doit toujours être facilement accessible et à proximité de votre appareil.
- Ne pas surcharger les prises murales et les rallonges, car cela peut entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique.
- Pour éliminer toute tension électrique à l'intérieur de l'appareil, débranchez le cordon d'alimentation du secteur.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, veuillez débrancher l'adaptateur afin d'économiser l'électricité.
- Cet appareil est destiné à un usage en intérieur uniquement.
- Si le câble d'alimentation de l'adaptateur est endommagé, il ne doit pas être remplacé. L'adaptateur doit être jeté.
- Respectez le sens des polarités indiquées en insérant la batterie.
- L'utilisation d'autres types de batteries ou de piles non rechargeables est dangereuse. Ceux-ci peuvent provoquer des interférences et / ou dommages à l'appareil. Le fabricant ne sera pas tenu responsable des dommages résultant de cette non-conformité.
- Ne pas utiliser un chargeur autre que celui fourni avec l'appareil. Les batteries peuvent être endommagées.
- Ne plongez pas la batterie dans l'eau, ne pas placer dans un feu.

## ATTENTION

Utilisez la base uniquement avec l'adaptateur électrique fourni.

Le non-respect du sens des polarités ou de la tension de l'adaptateur risque d'endommager la base.

### **Pour les références de téléphone SAPHIR TH-052DRB et TH-052DRW:**

Adaptateur pour la base : modèle S003IV0600050

Entrée : 100-240V ~ 50Hz, 150mA

Sortie : DC 6V, 500mA

### **Pour les références de téléphone SAPHIR TH-052DRB2 et TH-052DRW2:**

Adaptateur pour la base : modèle S003IV0600015

Entrée : 100-240V ~50Hz, 150mA

Sortie : DC 6V, 150mA

## ► Choix d'un emplacement pour la base

La longueur des câbles étant limitée, vous devez poser la base à moins de 2 mètres d'une prise secteur et d'une prise téléphonique murale. L'emplacement choisi doit également être éloigné d'au moins 1 mètre de tout appareil électrique pour éviter des interférences. Le combiné échange des signaux radio avec la base. La force de ces signaux dépend de la position de la base. Plus la base est haut placée et plus le signal est fort.

## ► Portée du combiné

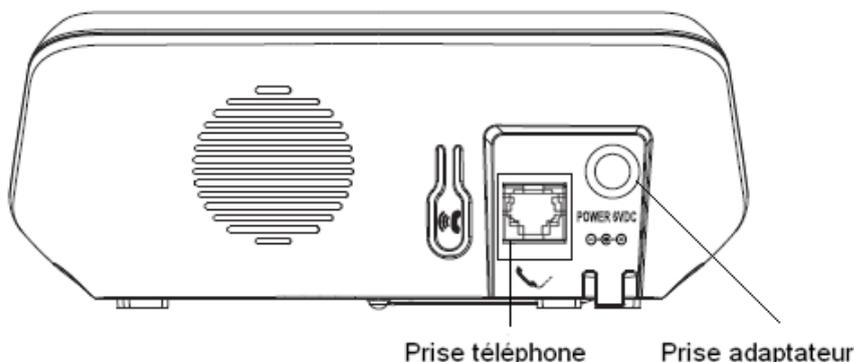
La portée de transmission de votre téléphone est de 300 mètres en extérieur, sans obstacle entre la base et le combiné. Toute obstruction entre la base et le combiné réduit la portée de transmission. Lorsque la base se trouve en intérieur, que le combiné se trouve, lui, en intérieur ou en extérieur, la portée de transmission est ramenée à 50 mètres. Les murs épais en béton réduisent sensiblement la portée de transmission.

## ► Force du signal

L'icône  s'allume sur l'écran du combiné lorsque ce dernier se trouve à portée de la base. En cas de dépassement de la portée de transmission, l'icône  clignote, puis CHERCHE s'affiche sur l'écran. Rapprochez-vous de la base.

## ► Installation et chargement des batteries

1. Branchez l'extrémité appropriée de l'adaptateur fourni à l'arrière de la base et l'autre extrémité sur une prise secteur.



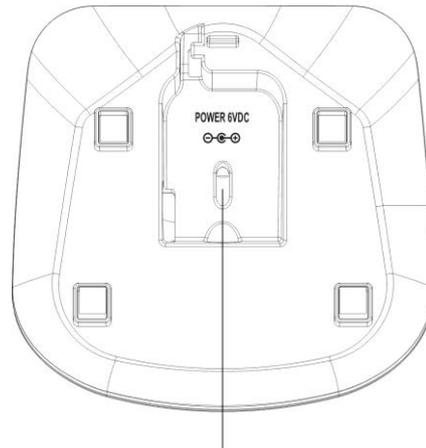
2. Branchez une extrémité du câble téléphonique à l'arrière de la base et l'autre extrémité sur une prise téléphonique murale.

3. Insérez les batteries rechargeables Ni-MH fournies dans le combiné, en observant le sens des polarités indiquées. Refermez le compartiment des batteries.

4. Posez le combiné sur la base et laissez les batteries se charger pendant 24 heures avant de l'utiliser

pour la première fois.

**Chargeur uniquement pour les modèles duo TH-052DWB2 et TH-052DRW2:**



Prise adaptateur

### ► Avertissement de rechargement des batteries

L'icône  s'allume, il indique que les batteries sont complètement chargées. S'il clignote lentement, les batteries ne sont pas complètement chargées. S'il clignote rapidement, les batteries sont faiblement chargées. Pendant le chargement, l'icône clignote sur l'écran.

### ► Performances des batteries

Dans des conditions idéales, un chargement complet des batteries vous donne une autonomie d'environ 7 heures en mode conversation et 100 heures en mode veille. Notez que les batteries neuves n'atteignent leur pleine capacité qu'après plusieurs jours d'utilisation normale.

La capacité de charge des batteries diminue avec le temps, réduisant d'autant l'autonomie en mode conversation et en mode veille. Lorsqu'elle devient insuffisante, remplacez les batteries.

Les batteries et le combiné s'échauffent pendant le chargement. Ce phénomène est normal.

### **Conseil !**

*Si vous n'utilisez pas votre combiné, posez-le sur le chargeur plutôt qu'en tout autre endroit pour toujours disposer de batteries totalement chargées.*

### **AVERTISSEMENT**

**N'UTILISEZ PAS DES PILES STANDARD/ALCALINES, ELLES RISQUENT D'EXPLOSER ET DE BLESSER QUELQU'UN. UTILISEZ UNIQUEMENT UNE BATTERIE NI-MH RECHARGEABLE DU TYPE INDIQUÉ DANS CE GUIDE D'UTILISATEUR.**

- *Risque d'explosion si vous remplacez la pile par une pile qui n'est pas identique.*
- *N'utilisez jamais des piles non rechargeables. Utilisez une batterie similaire à celle fournie avec votre téléphone.*
- *N'utilisez jamais des piles alcalines ou lithium.*
- *Ne jetez pas la batterie dans le feu, elle risque d'exploser.*
- *N'ouvrez pas et n'abîmez pas la batterie. Son électrolyte est corrosif et peut abîmer les yeux et la peau. Il est également toxique et ne doit surtout pas être ingurgité.*
- *Si vous devez manipuler la batterie, évitez qu'elle n'entre en contact avec des objets métalliques. Ils risquent de mettre les bornes de la batterie en court-circuit ou de la surchauffer, au point de vous exposer à un risque de brûlure.*
- *N'essayez pas de recharger la batterie en la chauffant. L'électrolyte de la batterie risque de s'échapper, avec le risque de brûler ou d'irriter vos yeux ou votre peau.*
- *Respectez le sens des polarités indiquées. Inverser les polarités de la batterie risque d'entraîner une fuite de l'électrolyte, voire une explosion.*
- *Retirez la batterie si vous n'envisagez pas d'utiliser votre téléphone pendant plusieurs mois.*
- *N'utilisez pas d'autre base pour recharger le produit, les batteries peuvent être endommagées*



Attention : Danger d'explosion si la batterie n'est pas remplacée correctement.  
Utilisez uniquement des batteries NiMH. Les durées de fonctionnement pour les combinés ne sont applicables qu'avec les capacités par défaut de la batterie.  
Recyclez vos piles usagées selon les instructions fournies par votre municipalité.

## ► Contenu de la boîte

La boîte du modèle de téléphone : TH-052DRB and TH-052DRW contient les éléments suivants :

	Quantité
Base	1
Combiné sans fil	1
Adaptateur secteur	1
Câble téléphonique	1
Manuel d'utilisation	1
Batteries rechargeables Ni-MH 1,2V 400mAh	2

La boîte du modèle de téléphone duo : TH-052DRB2 et TH-052DRW2 contient les éléments suivants :

	Quantité
Base	1
Chargeur	1
Combiné sans fil	2
Adaptateur secteur	2
Câble téléphonique	1
Manuel d'utilisation	1
Batteries rechargeable Ni-MH 1,2V 400mAh	4

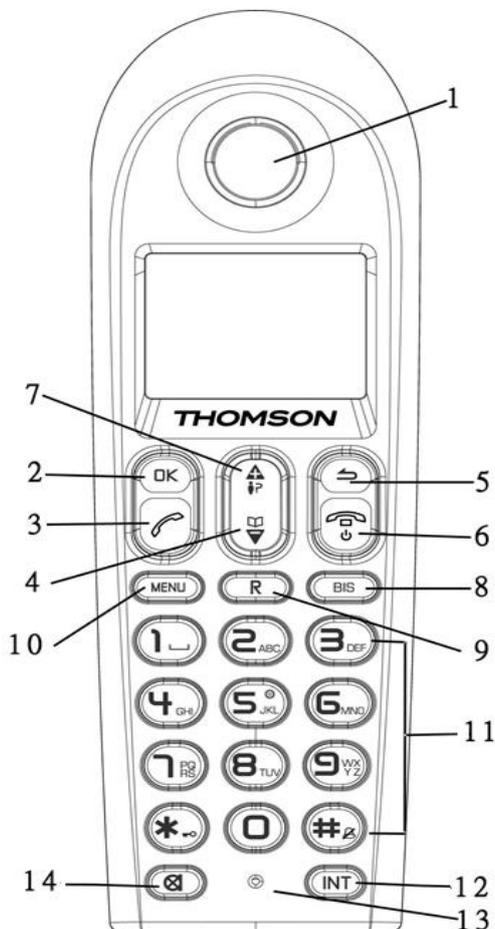
### ***Important :***

#### **VOUS UTILISEZ UNE LIGNE LARGE BANDE/ADSL**

*Pour assurer le fonctionnement correct de votre téléphone, vous devez insérer un filtre (non fourni) entre la prise téléphonique murale et la base de votre téléphone. Sans ce filtre, vous risquez de subir des interférences sur le téléphone et des pertes du signal sur la ligne large bande. Consultez la notice jointe au filtre pour l'installer correctement.*

# Présentation de votre système téléphonique

## ► Présentation du combiné



### 1 ÉCOUTEUR

### 2 CONFIRMATION

Appuyez pour sélectionner les options du menu et pour confirmer l'option affichée.

Bouton dont la fonction est affichée juste au dessus sur l'écran (OK).

### 3 PARLER

Appuyez pour composer, recevoir un appel

### 4 RÉPERTOIRE / BAS

Appuyez pour ouvrir le répertoire.

Depuis un menu : appuyez pour descendre dans la liste.  
Pendant un appel ou sonnerie : appuyez pour diminuer le volume.

### 5 RETOUR

Appuyez pour effacer des caractères et retourner au niveau précédent

En mode veille, appuyez longuement pour passer de l'affichage nom du combiné à l'affichage Date et Heure.  
Bouton dont la fonction est affichée juste au dessus sur l'écran. (BACK)

### 6 FIN / MARCHÉ- ARRÊT

Pendant un appel : appuyez pour terminer l'appel et revenir en mode attente

En mode menu/modification : appuyez pour revenir en mode attente.

En mode attente : appuyez et maintenez enfoncée pour éteindre le combiné.

Lorsque le combiné est éteint : appuyez et maintenez enfoncée pour allumer le combiné.

### 7 LISTE DES APPELS / HAUT

Appuyez pour accéder à la liste des appels.

Depuis un menu : appuyez pour remonter dans la liste.

Pendant un appel ou sonnerie : appuyez pour augmenter le volume.

### 8 LISTE BIS

Appuyez pour accéder à la liste Bis (Liste de recomposition).

### 9 TOUCHE FLASH

Appuyez sur la touche "R" pour utiliser certaines fonctions spéciales de votre opérateur telles que le double appel, le transfert d'un appel externe ou l'accès à des services téléphoniques optimaux.

### 10 MENU

Appuyez pour accéder au MENU principal.

### 11 TOUCHES ALPHANUMÉRIQUES, \*(ÉTOILE), # (DIÈSE)

Appuyez pour insérer un chiffre / un caractère / \* / #

Touche \* (ÉTOILE) en mode attente : appuyez longuement pour activer/désactiver le verrouillage des touches.

Touche # (DIÈSE)

En mode pré composition / modification de numéro : appuyez longuement pour insérer une pause.

En mode attente : appuyez longuement pour activer/désactiver la sonnerie.

## 12 INTERPHONE

En mode veille : appuyez pour sélectionner la fonction INTERPHONE.

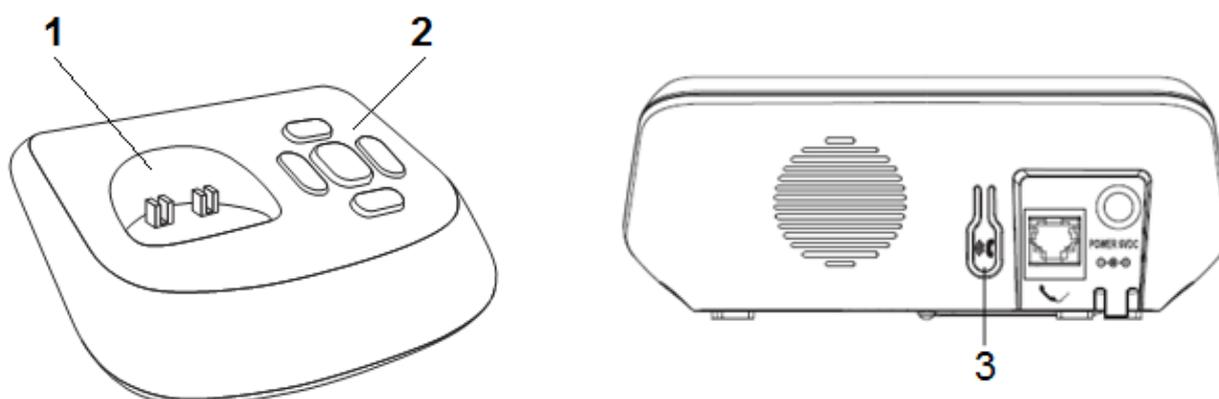
## 13 MICROPHONE

## 14 MUET

Durant un appel : appuyez pour désactiver et réactiver le micro.

## ► Présentation de la base

Vous pouvez utiliser les touches de la base pour accéder aux fonctions du répondeur.



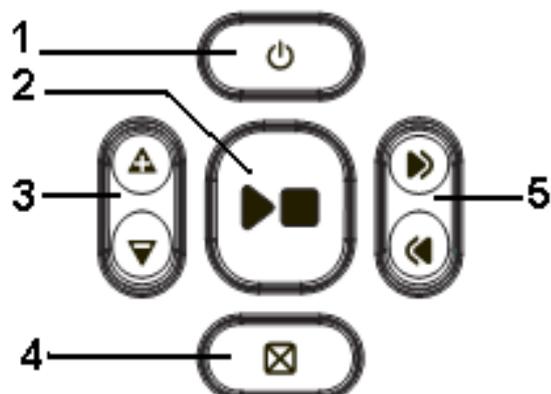
1) Chargeur

2) Boutons de control

3) Recherche de combiné

Appuyez sur la touche Appel Base de la base pour rechercher où vous avez posé votre combiné. Le combiné sonne pendant environ 30 secondes.

Appuyez sur une touche quelconque du combiné ou sur  de la base pour arrêter la sonnerie de recherche.



1. Marche / Arrêt du répondeur

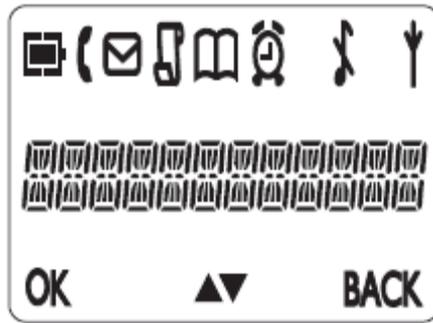
2. Lire / Arrêter la lecture des messages

3. Augmenter / Diminuer le volume du haut-parleur

4. Supprimer le message en cours, appuyez longuement pour effacer tous les messages lus.

5. Suivant / Précédent

► Écran LCD du combiné



Les icônes ci-dessous peuvent s'allumer pendant que vous utilisez votre téléphone.

Icône	Description
	L'icône s'allume lorsque le combiné se trouve à portée de la base. Clignote pendant la recherche du combiné ou non enregistré à la base et lorsque le combiné est hors de portée, il affiche OCCUPE
	Clignote lorsqu'il y a un appel interne ou externe L'icône s'allume pour indiquer qu'un appel est en cours.
	Indique lecture du répertoire.
	Indique que la batterie est complètement chargée.
	Indique que la fonction réveil est activée.
	Indique que la sonnerie est désactivée.
	Indique qu'il y a de nouveaux appels avec affichage sur écran NOUV APPELS L'icône s'affiche lors de la lecture de la liste des appels.
	Indique que vous avez reçu un message vocal.
	Clignote lentement pour indiquer un nouveau message(s). Clignote rapidement pour indiquer que le répondeur est plein. L'icône est éteint pour indiquer que le répondeur est éteint.
	Indique que d'autres options supplémentaires sont disponibles en déroulant haut ou bas.

## Utilisation du téléphone

### ► Mise en marche du combiné

Si votre combiné est éteint, appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que son écran s'allume.

Pour l'éteindre ensuite, ré-appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'écran s'éteigne.

### ► Composition d'un appel externe

#### - Précomposition

Tapez un numéro de téléphone et appuyez sur  pour obtenir la tonalité et composer ce numéro. Appuyez sur la touche  pour effacer le numéro, ou sur  pour effacer un chiffre.

#### -Composition directe

Appuyez sur  pour obtenir la tonalité et tapez le numéro.

#### -Appel depuis le répertoire

Appuyez sur la touche  pour accéder au répertoire et appuyez sur la touche <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner le correspondant que vous voulez contacter (si vous avez ajouté des contacts au répertoire).

Appuyez sur  pour composer le numéro.

#### -Appel depuis la liste des appels

Appuyez sur la touche <APPELS>  pour accéder à la liste des appels et appuyez sur la touche <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner le correspondant que vous voulez contacter (si la liste des appels n'est pas vide). Appuyez sur  pour composer le numéro.

#### -Appel depuis la liste de recomposition (BIS)

Appuyez sur <BIS> pour accéder à la liste de recomposition puis sur <HAUT/BAS> pour sélectionner le numéro que vous voulez rappeler (si la liste de recomposition n'est pas vide). Appuyez sur  pour composer le numéro.

#### -Durée de l'appel

Votre combiné affiche automatiquement la durée de conversation après chaque appel, selon le format heures, minutes et secondes (HH:MM:SS).

### ► Prise d'appel

Dès que la sonnerie du téléphone retentit, appuyez sur  pour prendre l'appel.

### ► Fin d'appel

Pendant un appel, appuyez sur  pour terminer l'appel.  
OU

Posez le combiné sur la base si la fonction RACCROCHAGE AUTO est activée.

## ► Utilisation du menu

Toutes les fonctions et réglages peuvent être accédés à partir du menu.  
Le plan du menu ci-dessous montre les options possibles.



REPertoire	PERSONNALIS	HORL / REVEIL	REGL AVANCES	REPONDEUR
NOUV ENTRÉE	BUN COMBINE	DATE / HEURE	CHANGER PIN	ECOUTER
LISTE	MELODIES	CHOIX FORMAT	SOUSCRIPTION	SUPPRIM TOUT
MODIFIER	- vol sonnerie	REVEIL	DESOUSCRIRE	REP ON/OFF
SUPPRIMER	- sonneries	MELOD REVEIL	PEINITIALIS	ENR ANNONCE
SUPPRIM TOUT	- bip touches		PREFIXE AUTO	MODE REPOND
MEM DIRECTE	LANGUE		DUREE RAPPEL	REGLAGES
	RACCROC AUTO		MODE NUMEROT	- nbr sonnerie
			IE SONNERIE	- acces a dist
				- langue rep

## ► Réglage du volume sonore dans l'écouteur

Vous réglez le niveau sonore sur l'écouteur (3 niveaux, de 1 à 3).

Pendant un appel :

Appuyez sur la touche <HAUT> pour augmenter le volume et sur la touche <BAS> pour le diminuer. Le volume actuel est affiché sur l'écran.

Ce réglage reste en vigueur jusqu'à ce que vous le modifiez de nouveau.

## ► Mise en attente d'un appel

Vous pouvez désactiver le microphone afin que votre correspondant n'entende pas ce que vous voulez dire à quelqu'un présent à côté de vous.

Pendant un appel :

Appuyez sur la touche <  > pour fermer le microphone. (Le mot MICRO COUPÉ apparaît sur l'écran.)  
L'appelant ne vous entend plus.

Ré appuyez sur <  > pour réactiver le microphone.

## ► Désactivation de la sonnerie du combiné

En mode attente, appuyez sur la touche <#> et maintenez-la enfoncée pour désactiver la sonnerie du combiné. L'indication  apparaît sur l'écran LCD.

## ► Recomposition d'un appel (Liste Bis)

Les 5 derniers numéros de téléphone que vous avez composés sont enregistrés dans la liste de recomposition. Si l'un d'eux figure dans votre répertoire, le nom du contact apparaît à la place du numéro de téléphone.

1. Appuyez sur la touche BIS pour accéder à la liste de recomposition

2. Appuyez sur <BAS/HAUT> pour parcourir la liste de recomposition et sélectionner un numéro.

3. Appuyez sur  pour composer le numéro.

## ► Enregistrer un numéro de recomposition dans le répertoire

1. Procédez selon les instructions 1 et 2 de la section "Recomposition d'un appel".

2. Appuyez sur < Menu>, sélectionnez l'option ENREG NUM avec la touche <OK>.

3. Tapez le nom du contact, confirmez en appuyant sur <OK >

### ► **Suppression d'un numéro de la liste de recomposition**

1. Procédez selon les instructions 1 et 2 de la section "Recomposition d'un appel".
2. Appuyez sur < Menu > et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner l'option SUPPRIMER
3. Appuyez sur la touche <OK> pour confirmer la suppression.

### ► **Suppression de tous les numéros de la liste de recomposition**

1. Procédez selon les instructions 1 et 2 de la section "Recomposition d'un appel".
2. Appuyez sur < Menu > et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner l'option SUPPRIM TOUT.
3. Appuyez sur la touche <OK> pour confirmer la suppression.

### ► **Verrouillage des touches**

Vous pouvez verrouiller les touches du combiné pour éviter d'appuyer accidentellement sur l'une d'elles lorsque vous n'utilisez pas le combiné.

1. Pour verrouiller les touches : depuis le mode veille, appuyez sur la touche <\* > et maintenez-la enfoncée jusqu'à afficher CLAV / BLOQUÉ sur l'écran.
2. Pour déverrouiller les touches : depuis le mode veille, appuyez sur la touche <\* > et maintenez-la enfoncée.

### ► **Composition d'un appel interne (pour les modèles multi combinés uniquement)**

Cette fonction est disponible uniquement si vous avez inscrit au moins 2 combinés.

Elle vous permet d'appeler gratuitement en interne, de transférer des appels externes d'un combiné à un autre combiné et d'utiliser le mode conférence.

#### **Composition d'un appel interne**

1. Appuyez sur la touche <INT>. La liste des combinés inscrits s'affiche sur l'écran.
2. Appuyez sur la touche numérique (le numéro du combiné que vous voulez discuter avec).

**Remarque** : Sélectionnez sur l'écran <\*> pour appeler tous les combinés inscrits.

3. La sonnerie retentit sur le combiné que vous avez sélectionné. Dès qu'un correspondant appuie sur la touche <PARLER>  de son combiné, l'appel est établi.

### ► **Transfert d'un appel externe sur un autre combiné**

Pendant un appel :

1. Appuyez sur <INT>
2. Appuyez sur le numéro du combiné désiré.
3. L'appel externe est automatiquement mis en attente et la sonnerie retentit sur le combiné appelé.
4. Le correspondant interne appuie sur <PARLER>  pour accepter l'appel interne.
5. Appuyez sur la touche <FIN>  du combiné appelant pour terminer la conversation avec le correspondant externe.
6. L'appel externe est transféré sur le poste du correspondant interne que vous avez appelé.

### ► **Conférence à 3**

La conférence à 3 permet à deux combinés de dialoguer avec un correspondant externe. Ce service ne nécessite aucun abonnement particulier auprès de votre opérateur téléphonique.

Pendant un appel externe :

1. Procédez selon les instructions 1 à 4 de la section "Transfert d'un appel externe sur un autre combiné".
2. Appuyez sur la touche <INT> et maintenez-la enfoncée pour établir la conférence à 3. L'écran affiche CONFERENCE. Si l'un des deux combinés raccroche, l'autre reste malgré tout en communication avec le correspondant externe.

### ► **Double appel**

Si vous avez souscrit à ce service, un bip dans l'écouteur vous informe l'arrivée d'un deuxième appel. Si vous avez souscrit au service présentation du numéro, le numéro ou le nom du deuxième correspondant apparaît à l'écran. Pour répondre à cet appel, appuyez sur la touche R.

## Répertoire

Votre combiné peut stocker jusqu'à 50 contacts (noms et numéros de téléphone). Chaque contact peut contenir jusqu'à 24 chiffres pour le numéro de téléphone et 12 caractères pour le nom.  
En mode affichage du répertoire, les entrées apparaissent dans l'ordre alphabétique.

### ► Ajout d'un nouveau contact

En mode attente :

1. Appuyez sur < Menu > et sélectionnez l'option REPERTOIRE ou appuyez sur  puis la touche <Menu>
2. Appuyez sur <OK> pour sélectionner NOUV/ENTREE.
3. Appuyez sur <OK> pour entrer le nom.
4. Appuyez sur <OK> pour entrer le numéro.
5. Appuyez sur <OK> pour sauvegarder ce nouveau contact au répertoire.

### ► Modification d'un contact du répertoire

**Remarque** : cette opération n'est possible que si votre répertoire contient au moins un contact.

En mode attente :

1. Appuyez sur  pour accéder au répertoire.
2. Appuyez sur <HAUT/BAS> pour sélectionner l'entrée souhaitée.
3. Appuyez sur <Menu> puis <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner l'option MODIFIER
4. Appuyez sur <OK> modifiez le nom et appuyez sur <OK>.
5. Modifiez le numéro et appuyez sur <OK> pour sauvegarder. OU Appuyez sur MENU pour accéder au RÉPERTOIRE et sélectionnez MODIFIER pour modifier un contact.

### ► Affichage d'un contact du répertoire

1. Appuyez sur  pour accéder au répertoire.
2. Appuyez sur <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner l'entrée souhaitée.
3. Appuyez sur <OK> pour lire le numéro de téléphone. OU Appuyez sur MENU pour accéder au RÉPERTOIRE et sélectionnez LISTE pour lire les contacts.

### ► Suppression d'un contact du répertoire

1. Appuyez sur  pour accéder au répertoire.
2. Appuyez sur <HAUT/BAS> pour sélectionner l'entrée souhaitée.
3. Appuyez sur <Menu> puis <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner l'option SUPPRIMER
4. Appuyez sur <OK> pour confirmer, puis une nouvelle fois pour reconfirmer. OU Appuyez sur MENU pour accéder au RÉPERTOIRE et sélectionnez SUPPRIMER pour effacer un contact.

### ► Suppression de tous les contacts du répertoire

1. Appuyez sur  pour accéder au répertoire.
2. Appuyez sur <Menu> puis <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner l'option SUPPRIM TOUT
3. Appuyez sur <OK> pour confirmer, puis une nouvelle fois pour reconfirmer. OU Appuyez sur MENU pour accéder au RÉPERTOIRE et sélectionnez SUPPRIM TOUT pour effacer tous les contacts.

### ► Accès mémoire directe

Il permet de composer les numéros préenregistrés en appuyant longuement sur la touche 1 ou 2.

1. Appuyez sur <MENU> puis OK pour accéder au répertoire.
2. puis <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner l'option MEM DIRECTE
3. Appuyez sur <OK> pour sélectionner TOUCHE 1 ou TOUCHE 2, puis <OK> pour confirmer. Si pas de numéro enregistré, il indique AUCUN NUMÉRO. Appuyez immédiatement sur <MENU> pour changer ou supprimer le nom et numéro.

## Liste des appelants

Vous devez souscrire au service Présentation de l'appelant auprès de votre opérateur téléphonique pour accéder à cette fonction depuis votre téléphone. Ceci fait, les informations sur les 10 derniers appels reçus, avec la date et l'heure, sont consignées dans une liste.

Dès que quelqu'un vous appelle, son numéro de téléphone s'affiche sur l'écran de votre combiné. Si ce numéro figure dans votre répertoire, le nom du contact associé apparaît également.

Si votre correspondant a demandé à ce que son numéro de téléphone n'apparaisse pas, l'indication "MASQUER ID" s'affiche sur l'écran de votre combiné.

### ► **Affichage de la liste des appels**

Les appels auxquels vous avez répondu et ceux auxquels vous n'avez pas répondu sont consignés dans la liste d'appel, du plus récent au plus ancien.

1. Appuyez sur <APPELS>  pour accéder à la liste des appels.
  2. Appuyez sur la touche Haut/Bas pour sélectionner l'appel que vous désirez.
- Si le nom est affiché, appuyez sur <OK> pour lire le numéro, appuyez une nouvelle fois <OK> pour lire la date & heure de l'appel.

### ► **Enregistrement d'une entrée de la liste des appels dans le répertoire**

1. Appuyez sur <APPELS>  pour accéder à la liste des appels
2. Appuyez sur la touche <Haut/Bas> pour sélectionner l'appel que vous désirez.
3. Appuyez sur < Menu > et sélectionnez l'option ENREGISTRER NUMERO
4. Appuyez sur < OK > pour entrer le nom du contact.
5. Appuyez sur < OK > pour confirmer.

### ► **Suppression d'une entrée de la liste des appels**

1. Appuyez sur <APPELS>  pour accéder à la liste des appels.
2. Appuyez sur la touche <Haut/Bas> pour sélectionner l'appel que vous désirez.
3. Appuyez sur < Menu > et <Haut/Bas> jusqu'à sélectionner l'option SUPPRIMER.
4. Appuyez sur <OK> pour confirmer. Puis une nouvelle fois pour reconfirmer.

### ► **Suppression de toutes les entrées de la liste des appels**

1. Appuyez sur <APPELS>  pour accéder à la liste des appels
2. Appuyez sur <Menu> et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner l'option SUPPRIMER TOUT.
3. Appuyez sur <OK> pour confirmer. Puis une nouvelle fois pour reconfirmer.

## Horloge et réveil

Vous pouvez modifier le format de l'heure, et activer la fonction réveil.

### ► Réglage de la date et l'heure

1. Appuyez sur <Menu> et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner l'option HORL/REVEIL.
2. Appuyez sur <OK> et sélectionner DATE/HEURE.
3. Appuyez sur <OK> et entrez l'information de la date.
4. Appuyez sur <OK> et entrez l'information de l'heure.
5. Appuyez sur <OK> pour confirmer.

### ► Modification du format de l'heure

1. Appuyez sur <Menu> et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner l'option HORL/REVEIL.
2. Appuyez sur <OK> et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner CHOIX FORMAT
3. Appuyez sur <OK> et sélectionnez l'option FORMAT HEURE, confirmez avec la touche <OK>
4. Appuyez sur la touche <Haut/Bas> pour sélectionner le format que vous désirez : 24 HEURES ou 12 HEURES
4. Appuyez sur <OK> pour confirmer.

### ► Modification du format de la date

1. Appuyez sur <Menu> et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner l'option HORL/REVEIL.
2. Appuyez sur <OK> et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner CHOIX FORMAT
3. Appuyez sur <OK> et sélectionnez l'option FORMAT DATE, confirmez avec la touche <OK>
4. Appuyez sur la touche <Haut/Bas> pour sélectionner le format que vous désirez : JJ/MM ou MM/JJ
4. Appuyez sur <OK> pour confirmer.

### ► Fonction réveil

Vous pouvez utiliser votre combiné comme réveil pour une seule fois ou quotidien. Ce mode de

fonctionnement est indiqué par l'icône  affiché sur l'écran de votre combiné. Au moment du déclenchement du réveil, la sonnerie de réveil retentit pendant 1 minute.

#### -Réglage et activation de la fonction réveil

1. Appuyez sur <Menu> et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner l'option HORL/REVEIL.
2. Appuyez sur <OK> et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner REVEIL.
3. Appuyez sur <OK> et sélectionnez avec la touche <Haut/Bas> la fonction désirée : UNE FOIS / TS LES JOURS / DESACTIVÉ
4. Appuyez sur <OK> pour entrer l'heure.
5. Appuyez sur <OK> pour confirmer.

#### -Réglage de la mélodie du réveil

1. Appuyez sur <Menu> et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner l'option HORL/REVEIL.
2. Appuyez sur <OK> et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner MELOD REVEIL.
3. Appuyez sur <OK> et sélectionnez avec la touche <Haut/Bas> la mélodie désirée : MELODIE 1 / 2 / 3.
4. Appuyez sur <OK> pour confirmer.

# Configuration

## Réglages du combiné

### ► Réglage du volume de la sonnerie

1. Appuyez sur <MENU> et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner l'option PERSONNALIS.
2. Appuyez sur <OK> et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner MÉLODIES.
3. Appuyez sur <OK> et sélectionnez VOL SONN.
4. Appuyez sur <OK> et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner le volume désiré (vous avez le choix entre 4 volumes et volume coupé).
5. Appuyez sur <OK> pour confirmer.

### ► Sélection de la sonnerie

1. Appuyez sur <MENU> et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner l'option PERSONNALIS.
2. Appuyez sur <OK> et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner MÉLODIES
3. Appuyez sur <OK> et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner SONNERIES
4. Appuyez sur <OK> et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner la sonnerie que vous voulez entendre à la détection d'un appel (vous avez le choix entre 10 sonnerie).
5. Appuyez sur <OK> pour confirmer.

### ► Réglage du bip d'appui sur une touche

1. Appuyez sur <MENU> et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner l'option PERSONNALIS.
2. Appuyez sur <OK> et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner MÉLODIES
3. Appuyez sur <OK> et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner BIP TOUCHES.
4. Appuyez sur <OK> et <HAUT/BAS> pour sélectionner DESACTIVÉ ou ACTIVÉ.
5. Appuyez sur <OK> pour confirmer.

### ► Réglage de la langue

1. Appuyez sur <MENU> et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner l'option PERSONNALIS.
2. Appuyez sur <OK> et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner LANGUE.
3. Appuyez sur <OK> et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner la langue souhaitée.
4. Appuyez sur <OK> pour confirmer.

### ► Modification du nom du combiné

1. Appuyez sur <MENU> et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner l'option PERSONNALIS.
2. Appuyez sur <OK> et sélectionner NOM COMBINÉ.
3. Appuyez sur <OK> et entrez le nom souhaité.
4. Appuyez sur <OK> pour confirmer.

**Remarque :** Le nom du combiné ne doit pas dépasser 10 caractères.

### ► Activation/désactivation du raccrochage automatique

1. Appuyez sur <MENU> et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner l'option PERSONNALIS.
2. Appuyez sur <OK> et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner RACCROC AUTO.
3. Appuyez sur <OK> et <HAUT/BAS> pour sélectionner DESACTIVÉ ou ACTIVÉ.
4. Appuyez sur <OK> pour confirmer le réglage.

### ► Modification du code PIN

Le code PIN sur 4 chiffres vous est nécessaire pour modifier les réglages, pour inscrire/désinscrire un combiné. Par défaut, ce code est égal à "0000".

1. Appuyez sur <MENU> et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner l'option RÉGL AVANCÉS.
2. Appuyez sur <OK> et sélectionner CHANGER PIN.
3. Appuyez sur <OK>. Il invite de saisie des 4 chiffres de votre code PIN actuel.
4. Tapez votre code PIN actuel.
5. Appuyez sur <OK> et tapez le nouveau code que vous désirez.
6. Appuyez sur <Menu> pour confirmer le code PIN.

## ► Inscription d'un combiné

Lorsque vous recevez votre téléphone, le combiné est déjà inscrit auprès de la base. Vous pouvez inscrire jusqu'à 5 combinés après d'une même base.

Si pour quelque raison, le combiné n'est pas inscrit auprès de la base (<icône antenne> clignote), inscrivez-le comme suit :

1. Appuyez sur la touche  de la base et maintenez-la enfoncée pendant **cinq secondes**. La base se place en mode inscription.
2. Sur le combiné, appuyez sur < Menu > et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner l'option RÉGL AVANCÉS
3. Appuyez sur <OK> et sélectionnez l'option SOUSCRIPTION.
4. Appuyez sur <OK> et tapez les 4 chiffres de votre code PIN.
5. Appuyez sur <OK> pour confirmer l'inscription.

Si l'inscription se termine normalement, un bip de confirmation retentit et l'icône Antenne cesse de clignoter.

Le premier numéro de combiné immédiatement disponible est affecté au nouveau combiné inscrit. Ce numéro apparaît sur l'écran du combiné en mode attente.

## ► Désinscription d'un combiné

Cette opération nécessite la saisie des 4 chiffres du code PIN. L'icône de l'antenne clignotera sur l'écran du combiné désinscrit et l'affichage indique ENR COMB SVP

**Remarque :** vérifier le numéro du combiné à désinscrire.

1. Appuyez sur <MENU> et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner l'option RÉGL AVANCÉS.
2. Appuyez sur <OK> et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner DESOUSCRIRE.
3. Appuyez sur <OK>. Il invite de saisie des 4 chiffres de votre code PIN actuel.
4. Tapez les 4 chiffres de votre code PIN.
5. Appuyez sur <OK>. Appuyez sur <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner le numéro du combiné que vous souhaitez désinscrire
6. Appuyez sur <OK> pour confirmer la désinscription

## ► Rétablissement des réglages effectués en usine

Vous pourrez rétablir à tout moment les réglages effectués en usine. Attention ! Cette opération efface tous vos réglages, la liste des appels et la liste de recomposition. Mais conserve votre répertoire.

1. Appuyez sur <MENU> et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner l'option RÉGL AVANCÉS.
2. Appuyez sur <OK> et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner l'option RÉINITIALIS.
3. Appuyez sur <OK>, puis une nouvelle fois <OK> pour confirmer.

## ► Préfixe auto

Cela vous permet de définir un préfixe à ajouter au début de n'importe quel numéro pré-composé, et de définir une chaîne de détection chiffre pour empêcher le préfixe être ajouté à moins que la chaîne de détection correspond aux premiers chiffres du numéro pré-composé, auquel cas lors de l'appel le préfixe remplacera la chaîne de détection chiffres.

Vous pouvez entrer jusqu'à 5 chiffres pour la chaîne de détection et jusqu'à 10 chiffres pour le numéro préfixe automatique.

1. Appuyez sur la touche MENU pour entrer dans la sélection du menu.
2. Appuyez sur la touche de navigation pour sélectionner REGL AVANCES, puis appuyez sur la touche OK pour sélectionner.
3. Appuyez sur la touche de navigation pour sélectionner PREFIXE AUTO puis appuyez sur la touche OK pour sélectionner.
4. Pour entrer une chaîne de détection chiffres, confirmez l'option affichée DETECT NUM, en appuyant sur OK. Le dernier nombre stocké est affiché (le cas échéant).  
Entrez un numéro de chaîne de détection (maximum 5 chiffres) et appuyez sur OK pour confirmer.

Pour entrer un préfixe, appuyez sur bas pour afficher l'option PREFIX puis appuyez sur la touche OK. Le dernier préfixe s'affiche (le cas échéant).

5. Entrez le préfixe (maximum 10 chiffres) puis appuyez sur la touche OK pour confirmer. Un bip de confirmation retentit.

Remarque : Si aucune chaîne de détection chiffre est entrée (vide), le préfixe sera automatiquement ajouté au numéro de pré-numérotation après que la touche  soit pressée.

Pour les numéros commençant par \*, # ou P, le préfixe ne sera pas ajouté au numéro de pré-numérotation après que la touche  soit pressée.

### ► **Modification du délai de rappel**

1. Appuyez sur <MENU> et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner l'option REGL AVANCÉS.
2. Appuyez sur <OK> et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner DUREE RAPPEL (Délai de rappel).
3. Appuyez sur <OK> et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner le nouveau délai flash. (COURT/ MOYEN / LONG)
4. Appuyez sur <OK> pour confirmer votre choix.

### ► **Changement du mode de composition**

1. Appuyez sur <MENU> et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner l'option REGL AVANCÉS.
2. Appuyez sur <OK> et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner MODE NUMEROT
3. Appuyez sur <OK> et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner FREQ VOCALES ou NUM DECIMALE
4. Appuyez sur <OK> pour confirmer le réglage.

### ► **Sonnerie**

Lorsque cette fonction est désactivée, la première sonnerie d'un appel entrant ne retentira pas. Ceci est utile pour l'affichage du nom et numéro de l'appelant car l'identité de l'appelant est envoyée après la première sonnerie.

1. Appuyez sur <MENU> et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner l'option REGL AVANCÉS.
2. Appuyez sur <OK> et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner IE SONNERIE
3. Appuyez sur <OK> et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner ACTIVE ou DESACTIVE
4. Appuyez sur <OK> pour confirmer le réglage.

## **Fonction répondeur**

Vous pouvez utiliser le menu répondeur sur le combiné pour accéder et modifier les paramètres de toutes les fonctions du répondeur.

### **► Activation/désactivation de la fonction répondeur**

1. Appuyez sur MENU pour entrer dans la sélection du menu.
2. Appuyez sur la touche de navigation pour sélectionner REPONDEUR puis appuyez sur la touche OK pour sélectionner.
3. Appuyez sur la touche de navigation pour sélectionner REP ON / OFF et appuyez sur la touche OK pour sélectionner
4. Appuyez sur la touche de navigation pour sélectionner ACTIVE ou DESACTIVE et appuyez sur la touche OK pour confirmer.
5. Un bip de confirmation retentit. Appuyez sur le bouton FIN pour revenir en état de veille.

Vous pouvez également activer le répondeur ou le désactiver en appuyant sur la touche MARCHE/ARRET sur la base.

Si le répondeur est désactivé et le code PIN est toujours fixé à sa valeur par défaut 0000, le répondeur ne répondra pas à un appel entrant, mais si le code PIN a été changé, il répondra après 10 sonneries pour permettre l'accès à distance.

### **► Annonce**

Le téléphone est fourni avec deux annonces préenregistrées utilisées pour les modes de réponse différents.

Il y a 2 modes de réponse disponibles: Réponse seule et réponse avec enregistrement. Par défaut, le mode de réponse est Répondre et Enregistrer REP ENREG, ce qui permet à un appelant de laisser un message sur le répondeur. Ceci peut être changé au mode réponse seule REP SIMPLE, ce qui ne permet pas aux appelants de laisser des messages sur le répondeur.

### **► Modification du mode de réponse**

1. Appuyez sur la touche MENU pour entrer dans la sélection du menu.
2. Appuyez sur la touche de navigation pour sélectionner REPONDEUR puis appuyez sur la touche OK pour sélectionner.
3. Appuyez sur la touche de navigation pour sélectionner MODE REpond, puis appuyez sur la touche OK pour sélectionner
4. Appuyez sur la touche de navigation pour sélectionner REP SIMPLE ou REP ENREG, puis appuyez sur la touche OK pour confirmer.

### **► Enregistrement de votre propre annonce**

Vous pouvez choisir de remplacer les annonces préenregistrées par votre annonce personnalisée.

1. Appuyez sur la touche MENU pour entrer dans la sélection du menu.
2. Appuyez sur la touche de navigation pour sélectionner REPONDEUR puis appuyez sur la touche OK pour sélectionner.
3. Appuyez sur la touche de navigation pour sélectionner ENR ANNOUNCE, puis appuyez sur la touche OK pour sélectionner.
4. Appuyez sur la touche de navigation pour sélectionner REP SIMPLE ou REP ENREG, puis appuyez sur la touche OK pour confirmer.
5. Appuyez sur la touche de navigation pour sélectionner ENR ANNOUNCE .
6. Appuyez sur la touche OK pour lancer l'enregistrement de votre nouveau message sortant.
7. Appuyez sur la touche OK de nouveau pour terminer l'enregistrement.

\* La longueur maximale d'une annonce est de 2 minutes.

\* Pour écouter votre annonce, sélectionnez ECOUTER à l'étape 5.

\* Pour supprimer votre annonce personnalisée et revenir à celle prédéfinie, sélectionnez SUPPRIMER à l'étape 5.

## ► **Écoutez et supprimez les messages**

Lorsque vous écoutez les nouveaux messages du répondeur, vous entendez d'abord les messages les plus récents et ensuite ceux plus anciens.

Les anciens messages peuvent être relus à nouveau qu'après tous les nouveaux messages ont été lus.

1. Appuyez sur MENU pour entrer dans la sélection du menu.
2. Appuyez sur la touche de navigation pour sélectionner REPONDEUR puis appuyez sur la touche OK pour sélectionner.
3. Appuyez sur la touche de navigation pour sélectionner ECOUTER / SUPPRIM TOUT puis appuyez sur la touche OK pour confirmer.

\* Pour Supprimer 1 seul message/ Répéter / Ecouter le message suivant / Ecouter le message précédent. Lors de l'écoute du message appuyez sur MENU pour sélectionner REPETER/ SUIVANT / PRECEDENT / SUPPRIMER.

## ► **Modification du délai de déclenchement**

Vous pouvez spécifier le nombre de sonneries à attendre avant que le répondeur ne prenne l'appel et lise votre annonce. Le délai peut aller de deux à neuf sonneries, ou être égal à Eco Mode.

1. Appuyez sur < Menu > et touche de navigation <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner REPONDEUR.
2. Appuyez sur <OK > et <HAUT/BAS> jusqu'à sélectionner REGLAGES.
3. Appuyez sur <OK > et sélectionner NBR SONNERIE (valeurs disponibles : 2 à 7 sonneries ou Economie).
4. Appuyez sur <OK > pour confirmer.

\* Si vous sélectionnez le mode économie, le répondeur répond aux appels et commence la lecture du message d'accueil après 5 sonneries si vous n'avez pas de nouveaux messages, ou après 3 sonneries s'il y a au moins un nouveau message enregistré.

## ► **Activer / désactiver le contrôle d'accès à distance**

1. Appuyez sur la touche MENU puis touche de navigation pour sélectionner REPONDEUR puis appuyez sur la touche OK pour sélectionner.
2. Appuyez sur la touche de navigation pour sélectionner REGLAGES et appuyez sur OK pour sélectionner.
3. Appuyez sur la touche de navigation pour sélectionner ACCES A DISTANCE puis appuyez sur la touche OK pour sélectionner.
5. Appuyez sur la touche de navigation pour sélectionner Activer ou Désactiver, puis appuyez sur la touche OK pour confirmer.

\* Une fois le contrôle d'accès à distance est activé, vous pouvez vérifier les messages de votre répondeur lorsque vous êtes hors de votre domicile, en appelant depuis un autre téléphone.

\* Si le répondeur est désactivé, vous devez changer votre code PIN de sa valeur défaut 0000, avant que vous puissiez utiliser la fonction d'accès à distance.

## ► **Consulter les messages à distance**

1. Lorsque vous êtes hors de votre domicile, composez votre numéro de téléphone du domicile avec un autre téléphone. Le répondeur répond et commence à lire de votre message d'accueil.
2. Lors de l'annonce, appuyez sur la touche # sur le téléphone puis composer le code d'accès à distance (ce qui est le même que votre code PIN).

\* Le répondeur coupe immédiatement la ligne s'il ne détecte pas l'entrée de code PIN dans les 8 secondes après voir appuyé sur #.

\* Si le code d'accès à distance est correcte, un bip de confirmation se fait entendre, et alors vous devez appuyer sur la touche 2, dans les 8 secondes, pour écouter tous les messages.

## ► Accès à distance des fonctions de votre répondeur depuis un autre téléphone

Dès que la communication est établie avec le répondeur, vous pouvez exécuter l'une des opérations suivantes en appuyant sur les boutons :

Boutons	Fonctions
1	Revenir sur le dernier message
2	Lire le message
3	Aller sur le prochain message
6	Effacer le message en cours de lecture
7	Allumer le répondeur
8	Arrêter la lecture du message
9	Eteindre le répondeur

\* Si le répondeur est désactivé, et le code PIN a été changé de sa valeur par défaut 0000, il répondra à l'appel après 10 sonneries. Composez le code PIN dans les 8 secondes et vous entendrez un bip pour confirmer que vous avez entré le mode d'accès à distance, comme ci-dessus.

## ► Sélection de la langue d'annonce

1. Appuyez sur la touche MENU pour entrer dans la sélection du menu.
2. Appuyez sur la touche de navigation pour sélectionner REPONDEUR puis appuyez sur la touche OK pour sélectionner.
3. Appuyez sur la touche de navigation pour sélectionner REGLAGES puis appuyez sur la touche OK pour sélectionner.
4. Appuyez sur la touche de navigation pour sélectionner LANGUE REP puis appuyez sur la touche OK pour sélectionner.
5. Appuyez sur la touche de navigation pour sélectionner votre langue préférée et appuyez sur la touche OK pour confirmer.

## ► Filtrage des appels

Filtrage des appels vous permet d'entendre l'appelant alors qu'il est en train de laisser un message. Vous pouvez alors décider de parler à l'appelant directement ou non.

Pour régler le volume du haut-parleur lors d'un filtrage des appels, appuyez touches + et - sur la base. Le plus bas niveau du volume désactive le filtrage des appels.

## Mode ECO

Mode Eco permet d'économiser la consommation d'électricité et réduire les émissions d'ondes. Les portées de transmission extérieure ou intérieure seront réduites en mode éco.

## Guide de dépannage

<b>Problème</b>	<b>Causes possibles</b>	<b>Suggestions</b>
Aucune tonalité dans le combiné sans fil.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. La base n'est pas branchée correctement.</li> <li>2. Le combiné est trop éloigné de la base.</li> <li>3. Les piles sont déchargées.</li> <li>4. Vous avez installé les piles dans le sens inverse des polarités.</li> <li>5. Le combiné n'est pas inscrit.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vérifiez les CONNEXIONS avec le secteur et avec la ligne téléphonique.</li> <li>2. RAPPROCHEZ le combiné de la base.</li> <li>3. RECHARGEZ les piles.</li> <li>4. RÉINSTALLEZ les piles dans le sens des polarités +/- indiquées.</li> <li>5. Inscrivez votre combiné.</li> </ol>
Le symbole de l'antenne clignote.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Le combiné n'est pas inscrit auprès de la base.</li> <li>2. Le combiné est hors de portée de la base.</li> <li>3. La base n'est pas branchée correctement.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. INSCRIVEZ le combiné.</li> <li>2. RAPPROCHEZ-VOUS de la base.</li> <li>3. Vérifiez la CONNEXION de la base avec le secteur.</li> </ol>
Aucune tonalité lorsque le combiné est placé sur le chargeur.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vous n'avez pas posé correctement le combiné sur le chargeur.</li> <li>2. Les contacts du chargeur sont sales.</li> <li>3. La base n'est pas branchée sur le secteur.</li> <li>4. Le combiné est éteint.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Retirez le combiné du chargeur et REPOSEZ-le correctement.</li> <li>2. NETTOYEZ les contacts du chargeur avec un chiffon propre et sec.</li> <li>3. Vérifiez la CONNEXION de la base avec le secteur.</li> <li>4. VÉRIFIEZ les batteries.</li> </ol>
Le combiné est resté sur le chargeur pendant 24 heures mais l'icône des batteries clignote (Non sur la base).	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Les batteries du combiné sont défectueuses.</li> <li>2. Vous n'avez pas posé correctement le combiné sur le chargeur.</li> <li>3. Vous n'avez pas installé correctement les batteries.</li> <li>4. La base n'est pas branchée correctement.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. INSTALLEZ des nouvelles batteries Ni-MH rechargeables AAA.</li> <li>2. VÉRIFIEZ que l'icône des batteries clignote pendant le chargement.</li> <li>3. RÉINSTALLEZ les piles dans le sens des polarités +/- indiquées.</li> <li>4. Vérifiez la CONNEXION de la base avec le secteur.</li> </ol>
Aucune icône n'est affichée sur l'écran.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Les batteries sont vides.</li> <li>2. La base n'est pas branchée correctement.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. RECHARGEZ les batteries.</li> <li>2. Vérifiez que la base est correctement BRANCHÉE.</li> </ol>
Mauvaise qualité audio (craquements, écho, etc.).	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Interférence avec un appareil électrique proche.</li> <li>2. La base se trouve dans une pièce aux murs épais.</li> <li>3. Le combiné est trop loin de la base.</li> <li>4. Vous utilisez une ligne large bande/ADSL et n'avez pas placé de filtre (non fourni) sur la prise murale que vous utilisez pour votre téléphone.</li> <li>5. La ligne téléphonique est défectueuse.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Essayez un autre point de raccordement, suffisamment éloigné de tout appareil électrique.</li> <li>2. Installez la base dans une AUTRE pièce ou utilisez une RALLONGE.</li> <li>3. RAPPROCHEZ-VOUS de la base.</li> <li>4. Intercalez un filtre ADSL entre la prise téléphonique que vous utilisez et le câble téléphonique relié à la base.</li> <li>5. Demandez à votre opérateur de vérifier votre ligne téléphonique.</li> </ol>
Le téléphone ne sonne pas à la détection d'un appel.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vous avez désactivé la sonnerie.</li> <li>2. Trop de téléphones partagent la même ligne téléphonique.</li> <li>3. Vous n'avez pas branché la base.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. ACTIVEZ la sonnerie.</li> <li>2. Débranchez plusieurs téléphones de la ligne téléphonique.</li> <li>3. Vérifiez les BRANCHEMENTS sur la base.</li> </ol>
Les touches ne fonctionnent pas.	Les touches sont verrouillées.	DÉVERROUILLEZ les touches.
Tonalité de ligne occupée + témoin d'appel en cours allumé.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Un autre combiné utilise la ligne.</li> <li>2. Vérifiez le branchement sur le secteur.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vérifiez TOUS les combinés et TERMINEZ tous les appels.</li> <li>2. Vérifiez les CONNEXIONS à la prise téléphonique murale et à la base.</li> </ol>
Impossible d'inscrire un combiné.	Vous avez atteint le nombre maximal de combinés pour la base (5).	Désinscrivez les combinés que vous n'utilisez pas et recommencez.
Impossible d'effectuer un second appel ou de répondre à un second appel.	Le délai de rappel n'est pas valide ou le service n'est pas disponible.	Vérifiez avec votre opérateur téléphonique. Vérifiez le réglage du rappel.
L'icône d'une pile (*) ne s'anime pas lorsque le combiné	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Contacts des batteries défectueux.</li> <li>2. Contacts sales.</li> <li>3. Batteries complètement chargées</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Bougez légèrement le combiné.</li> <li>2. Nettoyez les contacts des batteries avec un chiffon sec.</li> </ol>

est posé sur la base.		3. Vous pouvez laisser le combiné sur la base même lorsque les batteries sont complètement chargées.
Impossible d'enregistrer un contact dans le répertoire.	Le répertoire est plein.	Supprimez les contacts que vous n'utilisez pas.
Impossible d'enregistrer un message dans le répondeur.	1. Le répondeur est plein. 2. Mode de réponse seule	1. Lire les messages et supprimez les messages. 2. Régler le produit en mode réponse et enregistrement
Impossible de réécouter les anciens messages du répondeur	Faites un appui long sur la touche  de base principale afin d'écouter l'ensemble des messages (un appui court sur cette même touche permet d'écouter uniquement les nouveaux messages).	

**Remarque :**

*Si aucune des suggestions proposées ne résout votre problème, essayez de débrancher la base du secteur et de retirer les batteries de tous les combinés. Attendez 15 minutes et rebranchez le tout.*

**Déclaration de conformité**

Cet appareil est conforme aux principales exigences et autres dispositions de la directive 1995/5/CE. La déclaration de conformité est disponible sur le site : [www.logisav.fr](http://www.logisav.fr)



**■** - Ce logo apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet rentre dans le cadre de la directive 2002/96/CE du 27 janvier 2003, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

- La présence de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques peut avoir des effets potentiels sur l'environnement et la santé humaine dans le cycle de retraitement de ce produit.
- Ainsi, lors de la fin de vie de cet appareil, celui-ci ne doit pas être débarrassé avec les déchets municipaux non triés.
- En tant que consommateur final, votre rôle est primordial dans le cycle de réutilisation, de recyclage et les autres formes de valorisation de cet équipement électrique et électronique. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchettes) et les distributeurs.
- Vous avez l'obligation d'utiliser les systèmes de collecte sélective mise à votre disposition

Les piles sèches ou vides sont à déposer chez votre dépôt local des déchets chimiques. Ne jetez jamais les piles vides aux ordures ménagères.

Importé par ADMEA, 12 Rue Jules Ferry, 93110 Rosny sous bois, France.

THOMSON est une marque de Technicolor SA utilisée sous licence par ADMEA.